

Więści

PODLASKIE

* Białowieża * Bielsk Podlaski * Boćki * Brańsk * Czeremcha *
* Czyże * Dubicze Cerkiewne * Hajnówka * Kleszczewo *
* Narew * Narewka * Orla * Rudka * Wyszki *

TRAFFIC
DACHY & BLACHY

Najniższa cena dachu w regionie*

PRODUCENT POKRYĆ DACHOWYCH
www.traffic-blachy.pl

• blachodachówki • blachy trapezowe • orynnowanie
• dachówki: ceramiczne, cementowe • okna

Białystok, ul. Komendantów 4/1, tel. 85 678 54 97
Bielsk Podlaski, ul. Piłsudskiego 31, tel. 85 730 52 34
Hajnówka, ul. Armii Krajowej 5/3, tel. 85 682 32 62

BLACHODACHÓWKI SUPER CENA

bezpłatny
dwutygodnik lokalny

Rok XIII, Nr 18 (197) 16-30.09.2011 r.



jednak zbyt wiele kłótności i głupoty.

9 października zdecydujemy, czego będzie więcej w następnych latach. W Sejmie i Senacie potrzebni są ludzie wykształceni, doświadczeni, znający świat i niezależni od partyjnych interesów.

Znacie mnie Panie i Panowie od wielu lat. Byłem premierem, marszałkiem Sejmu, ministrem spraw zagranicznych i sprawiedliwości, posłem i senatorem, radnym województwa podlaskiego. Wprowadziłem Polskę do Unii Europejskiej, kierowałem pracą nad naszą konstytucją, w akcji "czyste ręce" rozpocząłem walkę z korupcją. Najlepiej jak umiałem służyłem naszemu krajowi i Podlasiu. Dzisiaj kandyduję do Senatu i proszę o Wasz głos.

Włodzimierz Cimoszewicz

Zachęcamy Czytelników do odwiedzenia strony internetowej Kandydata. Znajdziecie tam komplet informacji o Włodzimierzu Cimoszewiczu, o jego dorobku, zainteresowaniach i pasjach. A także o inicjatywach, jakie podejmuje na rzecz Podlasia. Można tam też wyrazić swoje opinie. Odwiedź www.cimoszewicz.com.pl

Przedstawiamy Wam kandydata na senatora. Pan Włodzimierz Cimoszewicz jest osobą uznawaną za polityka i człowieka, który z rozwagą i przenikliwością potrafi myśleć o Polsce, Europie i świecie. Potrafi – są liczne na to dowody - działać na rzecz swojej małej ojczyzny, czyli Ziemi Podlaskiej. Szczególne związki łączą go z życiem i problemami powiatów bielskiego, hajnowskiego, siemiatyckiego i wysokomazowieckiego. Liczy on na poparcie miesz-

kańców tego obszaru. Nie odmówili mu oni głosu cztery lata temu; pragniemy bardzo, aby podobnie było 9 października.

Drodzy Czytelnicy „Więści Podlaskich”

Wszyscy chcemy, żeby Polska rozwijała się szybciej, żeby ludzie żyli lepiej. Chcemy państwa sprawiedliwego i szanującego obywateli. Żeby to osiągnąć, trzeba mądrości, pracy i spokoju. Na co dzień mamy

Nasz patronat

Festyn i Dożynki w Brańsku

W piękną, upalną niedzielę, 28 sierpnia br. w Kalnicy koło Brańska uczestniczyliśmy w IV Festynie Rolnika i Przedsiębiorcy, połączonym z gminnymi Dożynkami 2011. Odrestaurowany, dawny dwór w Kalnicy jest obecnie siedzibą Gminnego

festynowego napisu, na jednej z kolumn umieszczono wizytówkę 18 lokalnych, największych przedsiębiorców.

Wójt gminy Brańsk, **Krzysztof Jaworowski** (kandyduje na posła do Sejmu) w swoim przemówieniu przypomniał tegoroczne warunki w



Ośrodka Kultury, tuż obok są boiska Orlika oraz staw i trawniki. Tam właśnie posadowiono scenę, gdzie oprócz

rolnictwie, docenił zaangażowanie rolników, ale też i przedsiębiorców sektora rol-

Cd. str. 2

Pod patronatem Więści Podlaskich

„4M” w Repkach

Impreza promocyjna „4m” mąka, mleko, mięso i miód odbyła się 28 sierpnia 2011r. w Repkach. o godz. 13.00 Uroczystość rozpoczęły Pani Prezes Stowarzyszenia Agnieszka Wojtkowska oraz Pani Wiceprezes Teresa Olszewska. Imprezę współorganizowali: Bernard Górski Właściciel Młyna Bracia Górscy z Repek, lokalny przedsiębiorca oraz członek LGD, Sławomir Hardej Prezes Okręgowej

Spółdzielni Mleczarskiej w Sokołowie Podlaskim, Piotr Kunicki właściciel Pasieki Nadbużańskiej ze Skrzyszewa, który jest również członkiem LGD oraz Krzysztof Trusiak Prezes Zakładów Mięsnych „Jabłonna”.

Impreza miała na celu promocję gmin nadbużańskich poprzez wsparcie producentów lokalnych. W imprezie uczestniczyło około 1000 osób. Nad przebiegiem

Cd. str. 2

U nas najtaniej

Przyjdź! Sprawdź!

Zapraszamy

wszystkich uczniów i ich rodziców
do naszych księgarni

w Bielsku Podlaskim, ul. Mickiewicza 124, tel. 85 833 22 33
„Milena” w Hajnówce, ul. 3-go Maja 45, tel. 85 873 25 04

Nie porównuj rabatów - porównuj ceny



Festyn i Dożynki w Brańsku

Cd. ze str. 1
nego. Coraz silniejsze połączenia tych grup zawodowych, powoduje że brańska gmina staje się modelowym



przykładem rozwoju gospodarczego. Tutejsi rolnicy, np. owczarze Józef Rokicki z Kiersnówka, Sławomir Paprocki z Domanowa, producent mleka Krzysztof Szmur-

mieszkańców wielu wsi, wójt Jaworowski w części poświęconej dożytkom nagrodił twórców pięknych wieńców dożytkowych i domowych ogrodów.

Pierwsze miejsce uzyskał rzeczywiście zadziwiający wieńiec ze wsi Patoki (wieńiec z tej wsi zdobył również I miejsce na Wojewódzkich Dożynkach w Mońkach), drugie miejsce wieńiec wykonany przez mieszkańców Domu Pomocy Społecznej w Brańsku, a trzecie wieńiec ze wsi Popławy.

Nagrodzono również twórców przydomowych ogrodów, których pasja zna-



ło z Popław, czy hodowca gęsi Andrzej Niemyjski z Kalnicy i wielu innych reprezentują gminę na wielu wystawach i pokazach ogólnopolskich zdobywając czołowe miejsca. A niektórzy przedsiębiorcy (napiszemy o nich w najbliższych numerach), są dostrzegani na rynkach Unii Europejskiej.



Po powitaniu distinguished gości, m.in. Rektora drohiczyńskiego seminarium prof. dr ks. Syczewskiego i brańskiego dziekana ks. Łuniewskiego, senatora RP Jana Dobrzyńskiego, wice-marszałka województwa Walentego Koryckiego, szefów ARiMR, KRUS-u, Banków Spółdzielczych, Policji, Wójtów okolicznych gmin oraz licznie zgromadzonych

cząco poprawia estetyczny wizerunek brańskich wsi. Pierwsze miejsce za swój ogród zdobyła Dorota Bobel ze wsi Mień, drugie Jerzy Wróblewski z Patok, a trzecie Barbara Wakula również ze wsi Mień.

A później napawaliśmy się pięknymi koncertami Chóru Polskiej Pieśni Patriotycz-

nej z Bielska Podlaskiego, zespołu śpiewaczego „Mianka” ze wsi Mień (obchodzi aktualnie 30-lecie działalności) i zespołu „Skowronki” z Zespołu Szkół w Brańsku. Ta piękna impreza odbyła się również dzięki zaangażowaniu Lokalnej Grupy Działania „Kraina Bobra” i jej dyrektor Katarzyny Śniecińskiej.

(Wiesław Pietuch, foto Wiesław S. Sokołowski)

„4M” w Repekach

Cd. ze str. 1
uroczystości czuwał konferansjer Zdzisław Kryński - Dyrektor Ośrodka Kultury w Dziadkowicach. W imprezie uczestniczyli zaproszeni goście m.in. Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Starosta Sokołowski, Burmistrzo-



rom został zapewniony posiłek. Podczas imprezy promocyjnej „4M” było zorganizowane stoisko informacyjno-promocyjne dotyczące Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 w namiocie oznaczonym logiem Unii Europejskiej oraz Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Punkt informacyjny obsługiwały dwie osoby, które udzielały aktualnych informacji na temat działań realizowanych w ramach PROW 2007-2013. Pytania osób odwiedzających stoisko dotyczyły działań: „Modernizacja gospodarstw rolnych”, „Ułatwianie startu młodym rolnikom”, „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw”, „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej”. Odwiedzający pytali również o możliwości skorzystania z renty strukturalnej oraz o funkcjonowanie lokalnych grup działania w ramach LEADER. Na stoisku informacyjno - pro-



gionalne jedzenie, rękodzieło, gospodarstwa agroturystyczne. Na terenie gdzie odbywała się impreza, były rozmieszczone banery organizatorów, współorganizatorów oraz sponsorów. Uczestnikom imprezy, organizatorom oraz współorganizato-

rom został zapewniony posiłek.

Podczas imprezy promocyjnej „4M” było zorganizowane stoisko informacyjno-promocyjne dotyczące Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 w namiocie oznaczonym logiem Unii Europejskiej oraz Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Punkt informacyjny obsługiwały dwie osoby, które udzielały aktualnych informacji na temat działań realizowanych w ramach PROW 2007-2013. Pytania osób odwiedzających stoisko dotyczyły działań: „Modernizacja gospodarstw rolnych”, „Ułatwianie startu młodym rolnikom”, „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw”, „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej”. Odwiedzający pytali również o możliwości skorzystania z renty strukturalnej oraz o funkcjonowanie lokalnych grup działania w ramach LEADER. Na stoisku informacyjno - pro-

Swoją obecnością zaszczylił imprezę Pan Marek Sawicki, Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Prezes Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania – „Tygiel Doliny Bugu” Agnieszka Wojtkowska podziękowała Ministrowi za wsparcie LGD oraz

wręczyła statuetkę stowarzyszenia „Tygiel”.

Patronat nad imprezą objął Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Marszałek Województwa Podlaskiego, Marszałek Województwa Mazowieckiego, Podlaski Ośrodek Doradztwa Rolni-



czego w Szepietowie, Mazowiecki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Warszawie Oddział w Siedlcach. Patronat medialny nad imprezą sprawował Tygodnik Głos Siemiatycz, Tygodnik Siedlecki, Wieści Sokołowskie, Wieści Podlaskie, Gazeta Łosicka, Kraina Bugu, Radio dla Ciebie, TVP Białystok oraz e-TV Bug. Imprezę tę wsparły także banki, firmy z terenu działania LGD. Impreza była realizowana w ramach środków LEADER, Funkcjonowanie lokalnej grupy działania nabywanie umiejętności i aktywizacja. Impreza promocyjna była doskonałą promocją stowarzyszenia. Będziemy dążyć do tego aby impreza „4M” stała się imprezą cykliczną. Wobec powyższego zapraszam wszystkich do Repek za rok.

Monika Sadowa



W misji publicznej, jak dotychczas w służbie parlamentarnej i w całym postępowaniu, nie uznaję tzw. poprawności politycznej, która ogranicza, ubezwłasnowolnia człowieka i jego sumienie. Zawsze wyznacznikiem funkcjonowania w polityce są uznane zasady i wartości, odwieczne, konserwatywne, które nie ulegają wpływowi chwilowej mody oraz korozji czasu. Ocena wyborców nie jest mi jedynym miernikiem w służbie publicznej, tanie zabiegi, tzw. współczesnego PR (pijaru), przypodobanie się wyborcom, jest tylko formą ich okłamywania. Wyznacznikiem mojej osoby jest wytwarzanie dobra wspólnego co z natury, wymaga odwagi, wiąże z narażaniem się. Decyzje, a szczególnie te trudne, podejmuję z pełną odpowiedzialnością i pewnością, stąd sięgam głęboko w perspektywę czasową, zawsze muszę przewidzieć konsekwencje swoich działań, po prostu zobaczyć świat za przeszkodą. W działalności publicznej zawsze kieruję się prawdą wobec wyborców, uważam, iż wyedukowany wyborca jest osobistym kapitałem politycznym, ale także kapitałem dla całej Ojczyzny, świadomym, stabilnym patriotą i tylko na takich ludzi jestem ukierunkowany i tylko takich reprezentuję.

Krzysztof Tolwiński

Wypowiedź Posła do Parlamentu Europejskiego Pana Janusza Wojciechowskiego

„Posel Krzysztof Tolwiński to polityk wszechstronnie sprawdzony, najpierw w pracy politycznej i społecznej w samorządzie, potem w Sejmie RP. To polityk szczerze oddany Polsce, prawdziwy i szczerzy patriota, z krwi i kości ludowiec, wierny ideałom.

Razem związaliśmy naszą działalność polityczną z Prawem i Sprawiedliwością, które jako jedyna partia urzeczywistnia dziś prawdziwe wartości polskiego ruchu ludowego. Cenię zwłaszcza kompetencje Krzysztofa i jego zaangażowanie w sprawy wsi i rolnictwa, również w Unii Europejskiej. Wielokrotnie korzystam z jego rad.

Z najwyższym przekonaniem obserwuję, a niekiedy także wspieram jego działania dla pielęgnowania pamięci Polskich Kresów oraz pamięci Marszałka Piłsudskiego. Mój szacunek i uznanie wzbudza też jego oddanie sprawom Ziemi Podlaskiej, Suwalskiej i Łomżyńskiej, które reprezentuje w Sejmie RP.

Krzysztof Tolwiński to polityk, za którego odpowiedzialność i kompetencje polityczne osobiście zaręczam.”

Janusz Wojciechowski

To już sześćdziesiąt lat



W minioną sobotę w Białowieży odbyły się obchody 60-lecia istnienia Technikum Leśnego w Białowieży. W uroczystościach wzięli udział dawni nauczyciele i absolwenci szkoły, obecna kadra pedagogiczna, mieszkańcy Białowieży, a także rzesza zaproszonych gości między innymi: wojewoda podlaski **Maciej Żywno**, poseł **Jan Kamiński**, podsekretarz stanu w ministerstwie środowiska **Janusz Zaleski**, dyrektor Departamentu Leśnictwa **Krzysztof Janeczek**, dyrektor RDLP w Białymstoku **Ryszard Ziemblicki**, dyrektor RDLP w Olsztynie **Jan Karetko**, arcybiskup **Stanisław Szymecki**, wójt Białowieży **Albert Litwinowicz**, przewodniczący Rady Gminy Białowieża **Włodzisław Wołkowycki**, dyrektor Białowieskiego Parku Narodowego **Zdzisław**



Szkiruć. Swoich reprezentantów miało również kuratorium oświaty w Białymstoku, nadleśnictwa z całej Polski, szkoły leśne, władze samorządowe powiatu hajnowskiego i miasta Hajnówka, jednostki działające na terenie regionu Puszczy Białowieskiej, duchowieństwo prawosławne i katolickie.

Obchody rozpoczęło nabożeństwo w Cerkwi świętego Mikołaja, które od-

prawił proboszcz białowiejskiej parafii **Sergiusz Korch**. Następnie odbył się uroczysty przemarsz ulicami Białowieży do Kościoła pod wezwaniem świętej Teresy od Dzieciątka Jezus, któremu towarzyszyła orkiestra reprezentacyjna Lasów Państwowych z Tucholi.

- Wspaniały ten marsz – komentowali mieszkańcy Białowieży obserwujący uroczystości ze swoich podwórek – najlepsza jest ta orkiestra, aż trudno uwierzyć, że to amatorzy, bardzo ładnie grają.

Po mszy świętej w kościele, celebrowanej przez arcybiskupa Stanisława Szymeckiego, w auli internatu technikum leśnego odbyła się oficjalna część obchodów założenia szkoły. Dyrektorka **Anna Kulbacka** przypomniała historię szkoły, jej sukcesy i trudne chwile, które miały miejsce w ciągu sześćdziesięciu lat.

Jubileusz 60-lecia Technikum Leśnego w Białowieży to jest święto całej rodziny białowieskiej szkoły, ale przede wszystkim absolwentów, którzy są sensem istnienia placówki – mówiła podczas swojego wystąpienia **Anna Kulbacka**, dyrektorka szkoły – jest to też okazja do podziękowania wszystkim, którzy wspomagają szkołę: osobom prywatnym i instytucjom. Wzrusze-

nia, wspomnienia, spotkania po latach są warte każdego wysiłku, który należy włożyć w przygotowania. Wszystkim pracownikom i uczniom szkoły bardzo zależało, aby każdy uczestnik obchodów zabrał ze sobą jak najlepsze wrażenia z pobytu w technikum, z ukończenia którego, jak wszyscy podkreślają, są dumni.

W trakcie uroczystości najwyższym odznaczeniem w branży leśnej, czyli Kordelasem Leśnika Polskiego, zostali odznaczeni byli pracownicy szkoły – **Leon Wołoncewicz** oraz **Jerzy Orchowski** – a także jeszcze czynny zawodowo nauczyciel przedmiotów zawodowych **Jerzy Patejuk**.

Następnie przyszedł czas na oficjalne przemówienia i gratulacje.

- *Mój ojciec kończył tą szkołę – mówił wojewoda podlaski, Maciej Żywno – tym bardziej się cieszę, że mogę wziąć udział w dzisiejszych uroczystościach.*

- *Dzięki technikum rozwija się cały region – dodawał wójt Białowieży, Albert Litwinowicz – w Białowieży nie ma osoby, która nie była, nie jest lub nie będzie związana z tą szkołą.*

Wszyscy uczestnicy obchodów podkreślali, że technikum leśne wydało już wielu wspaniałych fachowców, miłośników przyrody, którzy znakomicie uzupełniają kadry Lasów Państwowych.

- *Niestety nie kończyłem technikum w Białowieży – mówił Janusz Zaleski, podsekretarz stanu w ministerstwie środowiska – jednak znam wielu absolwentów tej placówki. Mogę powiedzieć, że są oni praw-*

Cd. str. 4

To już sześćdziesiąt lat



Cd. ze str. 3
dziwymi specjalistami w
branży leśnej.

Jak się okazało w niektórych rodzinach nauka w białowieskiej szkole jest przekazywana z pokolenia

na pokolenie.

- Kończyłem tą szkołę, mój syn także, a teraz mam nadzieję, że zrobi to również mój wnuk – opowiadał **Jan Karetko**, dyrektor RDLP w Olsztynie – wielu

ludzi, którzy pracują w mojej dyrekcji, jest absolwentami waszej szkoły.

W trakcie oficjalnych uroczystości odbył się także koncert Chóru Leśników Białowieskich i orkiestry re-

prezentacyjnej Lasów Państwowych z Tucholi. Na ich zakończenie nastąpiło osłonięcie tablicy pamiątkowej z okazji 60-lecia szkoły, ufundowanej przez jej absolwentów. Natomiast wieczorem

uczestnicy jubileuszu spotkali się w Ośrodku Edukacji Leśnej „Jagiellońskie”, aby powspominać dawne czasy przy tradycyjnym bigosie.

Mateusz Gutowski

PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ



Więcej
dla
P O D L A S I A

**Krzysztof
JAWOROWSKI**

**Kandydat na Posła RP
ZWYKŁYCH LUDZI
Lista Nr 1 Pozycja Nr 10 na liście**

**Szanowni Państwo
Mieszkańcy Województwa
PODLASKIEGO**

Piszę do Państwa jako kandydat na Posła RP. Od ponad 30 lat aktywnie uczestniczę w życiu publicznym i ciągle zadaję pytanie: Czy o takiej Polsce marzyliśmy kiedyś o Nią walczyliśmy?

Co trzeba razem dla dobra wspólnego wsi i miast, naszego Podlasia zrobić, żeby Polska była Polską?

Dlatego w oparciu o program Prawa i Sprawiedliwości, który jest mi najbliższy, podjąłem decyzję o kandydowaniu do parlamentu, by zająć się rozwiązywaniem problemów zwykłych ludzi wsi i miast, biednych, bezrobotnych, służby zdrowia i samorządu terytorialnego. Chcę spłacić dług wobec Prawa i Sprawiedliwości, Prezesów, w tym śp. Krzysztofa Putry, którzy byli i są mi i naszym sprawom bardzo oddani.

Mój sukces będzie naszym wspólnym sukcesem. Liczę na Twój głos, Twój Ródziny i Przyjaciół.

Z pozdrowieniem Krzysztof Jaworowski

Moja znajomość z Panem Krzysztofem Jaworowskim zaczęła się od świątyni, tam Go widziałem na modlitwie i to sprawiło, że współpracujemy dla dobra wspólnego.

*Ks. prof. dr hab. Tadeusz Syczewski
Honorowy Obywatel Gminy Brańsk*

Krzysztof Jaworowski, 52 lata, urodzony w wsi Kadłubówka gmina Brańsk, w rodzinie katolickiej, chłopskiej.

Żonaty – żona Halina, córka - Anna.

Aktywny działacz NSZZ RI Solidarność, był przewodniczącym Rady Wojewódzkiej, członkiem Rady Krajowej i radnym powiatu bielskiego.

Członek Honorowy Komitetu Przygotowania Wizyty Ojca Świętego Jana Pawła II w Drohiczynie.

W 1989 roku był jednym z założycieli Komitetu Obywatelskiego Ziemi Białostockiej. Należał do Porozumienia Centrum, obecnie członek Prawa i Sprawiedliwości.

W latach 1976 – 85 pracownik firm prywatnych i Fabryki Przyrządów i Uchwytów w Białymstoku.

Od 1985 r. prowadzi rodzinne gospodarstwo rolne o pow. ok. 30 ha.

W latach 1990 – 1991 Burmistrz Miasta i Gminy Brańsk

Od 1992 r. – VI kadencję Wójt Gminy Brańsk

To oddany Ojczyźnie, polskim sprawom wsi i miast, samorządom, doświadczony człowiek, któremu zawsze najważniejsi są ludzie i ich sprawy.

Obecnie staje przed Państwem jako kandydat do Sejmu RP.

**POLSKA MUSI BYĆ LEPIEJ RZĄDZONA,
POLACY ZASŁUGUJĄ NA WIĘCEJ**

Material KW Prawo i Sprawiedliwość, ul. Nowogrodzka 84/86, 02-018 Warszawa

Konkurs – Nasze Kulinarne Dziedzictwo – rozstrzygnięty

30 sierpnia br. w Białymstoku odbył się finał XI edycji konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki

Regionów”. Tradycyjnie organizatorami tego konkursu są Marszałek Województwa Podlaskiego, Polska Izba Produktu Regionalnego i Lokalnego i Podlaski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Szepietowie.



Faszerowany, Kumpia Wieprzowa z Komina, Kiszka Ziemniaczana, Lipiec Białowieski czy Makowiec z Ejszeryszek.

Konkurs ma wyłonić najciekawsze produkty tradycyjne, promujące nasz region. Zmierzą się one w finale ogólnopolskim podczas targów Polagra FOOD w Poznaniu i mogą zdobyć niezmiernie prestiżową nagrodę „PERŁA 2011”.



Przypomnijmy, że w województwie podlaskim mamy już zarejestrowanych 45 produktów tradycyjnych,

w tym roku miała bardzo trudne zadanie oceniając kilkadziesiąt produktów i napitków. Przedstawiamy wyniki tegorocznej, XI edycji konkursu, zwracając uwagę, że poza jednym laureatem, nie mamy nikogo z powiatów bielskiego i hajnowskiego. A takie tu pal-

Cd. str. 7

Ośrodek Kultury Wiejskiej w Pilikach

Już coraz rzadziej sły-
szy się, by na wsiach budo-
wane były obiekty spełniają-
ce rolę ośrodków krzewienia
kultury. Wprawdzie zdarzają
się, chociaż nie za często fak-
ty remontów lub moderniza-
cji istniejących świetlic wiej-
skich, ale podjęcie budowy
od początku to rzecz napraw-
dę rzadko spotykana.

pograć w karty. Dzisiaj gene-
ralnie na wsi coraz częściej
zamyka się istniejące świetli-
ce i to z najprzeróżniejszych
powodów.

Piliki – wieś oddalona
o trzy kilometry od Bielska
Podlaskiego, znana jest
przede wszystkim z silnej
drużyny piłkarskiej, repre-
zentującej równy, wysoki po-

które materiały budowlane.
W okresie późniejszym nada-
rzyła się sposobna okazja, by

tych, z czego dofinansowanie
z funduszy europejskich sta-
nowiło 299.573 złote. W wy-



Minęły czasy gdy w
powiecie, w jednym roku wy-
budowano 17 świetlic wiej-
skich, a we wsiach urzędza-
no 20 klubów „Ruch” i „Rol-
nika”. Oczywiście budynki te



były skromne, urzędy wspie-
rały niewielkimi funduszami,
ale młodzież chociaż nie tyl-
ko ona, miała się gdzie spo-
tkać, wypić kawę, czy nawet

ziom w całym długim powo-
jennym okresie. Przed kilko-
ma laty, reaktywowana wów-
czas jednostka Ochotniczej
Straży Pożarnej, pod kierow-
nictwem nowo wybranego
prezesa OSP (dzisiaj to pre-
zes Zarządu Oddziału Gmin-
nego OSP, radny Rady Gmi-
ny) postanowiła wybudować
w czynie społecznym,
wiejską strażnicę strażacką.
Stara szopa, w której prze-
chowywano sprzęt strażacki,
kompletnie nie spełniała ja-
kichkolwiek wymogów.

I tak się zaczęło. Zło-
żono do Urzędu Gminy sto-
sowny wniosek, a Urząd
Gminy przeznaczył pod bu-
dowę działkę. Strażacy upo-
rządkowali plac, doprowadzi-
li wodę, przygotowano nie-



nowy obiekt budować jako
ośrodek kultury lokalnej, w
ramach Programu Rozwoju
Obszarów Wiejskich 2007 –
2013. Oczywiście zmieniło
się przeznaczenie obiektu.
Miał to być nie tylko budy-
nek strażacki, ale obiekt z któ-
rego mogliby korzystać wszy-
scy mieszkańcy Pilik.

niku przetargu wyłoniono
wykonawcę – zostało nim
Przedsiębiorstwo Budowlano-
Handlowo- Usługowe
„Stalbud” Stanisław Lesz-
czyński.

W nowo wybudowa-
nym obiekcie znajduje się
sala widowiskowa, zaplecze
socjalno – kuchenne, po-



Budowa trwała nie-
pełna rok. Prace budowlane
rozpoczęto dokładnie 19 paź-
dziernika 2009 roku, a odbiór
obektu nastąpił 21 września
2010 roku.

Całkowity koszt inwe-
stycji wyniósł 693.518 zło-

mieszczenia dla strażaków.
Pomimo krótkiego okresu
użytkowania tego obiektu,
bez niego dzisiaj mieszkańcy
nie wyobrażają sobie funk-
cjonowania wsi !

Jerzy Iwańczuk
Foto: Anatol Filipiuk

PRZECZYTANE

„DO PIACHU!

Czy widzicie ten przedwyborczy bajzel? Czy sły-
szycie, o czym rozprawiają, dyskutują te mądrale z PO,
PiS, SLD i PSL? Czym się zajmują, o co spierają? Oni
wszyscy okupują PIERWSZE MIEJSCA LIST WYBOR-
CZYCH. Jak myślicie, czy po wyborach, jeżeli nic nie zro-
bimy i oni znowu znajdą się w parlamencie, cokolwiek się
zmieni? Zrobią coś sensownego, pożytecznego? Nie, nie
zrobią! Tym JEDYNKOM Polacy dali szansę już wielo-
krotnie. Wszystkie partie sprawowały już władzę. Ich li-
derzy byli już premierami, ministrami, marszałkami. Czy
nabrali doświadczenia? Czy stali się przez to politykami
wielkiego formatu, mężami stanu? Nic z tych rzeczy. Stali
się zblazowanymi, aroganckimi, chamskimi, dbającymi

tylko o swój i partii interes celebrytami! Są wypaleni
całkowicie! Parlament sprowadzili do piaskownicy, w któ-
rej okładają się łopatkami. Chcecie tej powtórki z rozryw-
ki? Chcecie te same gęby oglądać w parlamencie i telewi-
zorni przez następne cztery lata? BO MY NIE !!! Dlatego
ponawiamy nasz apel, do wszystkich Polaków, niezależ-
nie od sympatii politycznych. Odświeżmy polską scenę
polityczną! Dajmy szansę innym! Odsuńmy Mubaraków
od koryta i decydowania o naszym losie, o naszej przy-
szłości! Głosujmy na swoje ugrupowania, ale w myśl na-
szego hasła: GŁOSUJ BEZ OBCIACHU, SPUŚĆ JEDYN-
KĘ DO PIACHU!!!”

Marek Sobczak&Antoni Szpak – „Angora”

Andrzej Fiedoruk,
socjolog, kucharz, autor
**wielu znakomitych ksią-
żek kucharskich**
proponuje ...

... doskonały prze-
twór na zimę, świetnie za-
stępujący ketchupy zawiera-
jące czasami nawet do 50%
buraków. No i ten jest bez
żadnych konserwantów. Co
prawda podany przepis jest
wersją bardziej europejską,
gdyż adżika gruzińska, czy
nawet rosyjska była dla
większości z nas niezjadli-
wa. I jeszcze jedna uwaga w
tej wersji to bardziej ket-
chup. Oryginalna to pasta
podobna do Pesto. No i spo-
rządzana z papryki z dodat-
kiem pomidorów a nie od-
wrotnie. Ostatecznie tak czy
siak to smakowitość!!!

Zapraszam więc do
kuchni.

Adżika

Składniki: 2,5 kg po-
midorów, 1 kg marchewki,
1 kg jabłek najlepiej anto-
nówek, 1 kg papryki czer-
wonej, 2-3 szt papryczki
chili (pominąć, jeśli sos bę-
dzie podawany dzieciom i
osobom z problemami
żołądkowymi)

Dodatki: 1 szkl cu-
kru, 1/4 szkl soli, 1 szkl ole-
ju słonecznikowego, 1 szkl
octu 10%, 200 g czosnku

Składniki przepuścić
przez maszynkę i zagoto-
wać. Gotować 2 godziny
(bez przykrycia aby odpara-
wać płyn), aż do otrzymania
gęstej konsystencji. W trak-
cie gotowania często mie-
szać.

Wyłączyć i dodać
wszystkie dodatki. Czosnek
również przepuścić przez
maszynkę, lub posłużyć się
wyciskaczem i dodać suro-
wy, wtedy adżika będzie
bardziej aromatyczna.
Wszystko dokładnie wymie-
szać podgotować jeszcze
pół godziny i nałożyć do sło-
ików (najpraktyczniej max
200ml). Dokładnie wytrzeć
brzezi słoika, zakręcić i po-
zostawić odwrócone do
góry dnem na pół godziny.

Używać można do
wszystkiego, tak jak ket-
chup, lub jeżeli jest gęsta
jako pasta na kanapki lub do
grzanek. Można poekspery-
mentować dodając do adżi-
ki pół kilograma wydrylo-
wanych śliwek węgierek.

Smacznego.



Niebezpieczna droga

Niektóre odcinki drogi wojewódzkiej Juszkowy Gród – Bondary - Lewkowo Nowe – Narewka – Nowosady, stwarzają poważne zagrożenie dla ruchu drogowego. Łatwo tu o wypadek. Tak jest między innymi na 1,5 kilometrowym odcinku tej „arterii” z Lewkowa Nowego do Planty, ale także i dalej, do Grodziska przed Narewką. Nawierzchnia asfaltowej jezd-

ni jest wyboista, popękana, wykruszona. Jazda po takiej drodze jest szczególnie niebezpieczna dla powszechnie tu używanych pojazdów jednośladowych. Niezbędny jest remont chociażby tzw. cząstkowy tej jezdnii. Mieszkańcy wymienionych wsi proszą Podlaski Zarząd Dróg Wojewódzkich w Białymstoku o jak najszybszy remont!

(jc)

Najlepsi w konkursie o Ziemi Narewowskiej

20 sierpnia br. Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Narewowskiej podsumowało konkurs „Ziemia Narewowska – wspomnienia i historia”.

Pierwsze miejsce przyznano **Justynie Tamberg** z Narewki, drugie ex aequo **Janowi Cieluszekowi** z Lewkowa Nowego i **światlicy „Promyk”** w Lewkowie Starym, oraz trzecie miejsce – **Ewie Sa-**

kowicz z Lewkowa Starego. Wyróżnienia otrzymali **Mikołaj Woroniecki** i **Urszula Doroszkiewicz**.

Dyplomy i nagrody rzeczowe wręczyli Mikołaj Pawilcz, wójt gminy Narewka i Olga Zdanowska-Misiejuk, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Narewowskiej. Poinformowano, że konkurs odbędzie się także w roku przyszłym.

(jc)

Święto Ceramików i festyn ludowy

28 sierpnia br. w Lewkowie Starym zorganizowano Święto Ceramików i festyn ludowy. Plenerowy koncert prowadziła Katarzyna Bielawska, instruktor ds. kultury z GOK w Narewce. Wystąpiły zespoły: „Sekret”, „Trojka” i „Omen” z Michałowa, „Zgodne Maki” z Rajaska, „Seven” z Bielska Podlaskiego, „Echo Puszczy” z Hajnówki, „Biesiedniki” z

Białegostoku i „Cegielki” z Lewkowa Starego.

Koncert – prawdziwy maraton – trwał około sześciu godzin. Nie było tradycyjnych konkursów dla publiczności, chociaż zawsze były w latach ubiegłych. Ponieważ pogoda dopisała, po koncercie odbyła się zabawa taneczna pod gołym niebem, a do tańca przygrywał zespół „Omen”.

(jc)

Hajnówka

Kiedy powstanie zalew ?

Mieszkańcy Hajnówki i okolic pytają nas, kiedy rozpoczną się prace przy budowie zbiornika wodnego, tzw. małej retencji przy ulicy Poddolnej w Hajnówce. Miało być to atrakcyjne miejsce wypoczynku mieszkańców i turystów. A tu nic. Cisza trwa wrześnie.

Projekt jest. Zalew będzie miał powierzchnię 4,60 ha. Długość akwenu ma wynosić 350 metrów przy średniej głębokości 2 metrów. Utworzenie zalewu

stworzy warunki do pływania rowerami wodnymi, kajakami, do wędkowania. Na przylegającym do tafli wodnej terenie, zaplanowano boisko do siatkówki plażowej.

Warto dodać, że na ten rekreacyjny zbiornik wodny, mieszkańcy ulic Poddolnej i Dolnej podarowali 14 hektarów ziemi! Kiedy zatem ruszy na Poddolnej budowa miejskiego zbiornika wodnego – zalewu?

(jc)

Książka - Twój przyjaciel

Biblioteka w Lewkowie Starym (powiat hajnowski) istnieje od 1954 roku. Najpierw wynajmowano dwa pokoje w domu samotnie mieszkającej pani Nadziei Bołbot. Pamiętam, że było tu ciepło i przytulnie. Bibliotekarkami były dziewczyny z Lewkowa Nowego i Dąbrowy. Najwięcej książek czytali m.inn. Jarzy Bielski i Bazyli Bielski z Ochrym, Jan Danilczuk z Lewkowa Nowego, Bazyli Sadowski z Lewkowa Starego. Książek było pod dostatkiem dla wszystkich – dla dorosłych i młodzieży. W kilku okolicznych wsiach, np. w Eliaszkach i w Ochrymach zorganizowano punkty biblioteczne. Młodzież wypożyczała dużo książek.

Obecnie biblioteka

ma dobre warunki lokalowe. Pracuje w niej Alina Bartoszek. Była kierowniczką księżnicy jeszcze przed jej przenosinami z domu pani Bołbot. Teraz w nowym miejscu czytelnicy mogą korzystać z 7,5 – tysięcznego księgozbioru. Najwięcej czytelników jest wśród dorosłych. Do najaktywniejszych należą Olga Maksymiuk, Lucyna Maksymiuk, Emilia Lorens, Magda Suchodoła, Tomasz Charkiewicz, Marzena Boreczko, Danuta Ryśka, Witalis Baczyński i Jan Cieluszecki. Wśród czytelników najwięcej jest kobiet. Panie czytają przeważnie powieści z wątkiem miłosnym. Do ulubionych autorów należą Danielle Stell, Nora Roberts, Ken Follet, Colin Forbes, Robert Lu-

dum i Katarzyna Grochola.

W bibliotece są też gazety i czasopisma: „Kurier Poranny”, „Niwa”, „Nad Narewką” i „Więści Podlaskie”. Filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Lewkowie Starym dobrze służy mieszkańcom sześciu sołectw. Mieszkańcy w różnym wieku przychodzą i do czytelnicy i do kawiarenki internetowej. W czytelnicy mogą też skorzystać z wydawnictw encyklopedycznych. Przydałaby się tu też kserokopiarka.

Zbliżają się długie, jesienne wieczory i więcej czasu możemy poświęcić na czytanie. Pamiętajmy, że książka to najlepszy przyjaciel.

(Jan Cieluszecki)

Najładniejsza posesja

Komisja konkursowa pod przewodnictwem Andrzeja Niedźwiedzia, podsumowała konkurs „Na najładniejszą zagrodę i posesję wiejską 2011” w gminie Narewka. Celem konkursu było poprawienie estetyki obejść gospodarskich, ich stanu sanitarnego oraz upowszechnienie uprawy roślin ozdobnych i warzyw mało znanych.

Do konkursu zgłosili się mieszkańcy 20 posesji z dziewięciu wsi. W kategorii „Zagroda”, nagrodę za pierwsze miejsce otrzymała

Zinaida Romańczuk z Olchówki, za drugie ex aequo **Eugeniusz Rejent** ze Skupowa i **Anna Ignatowicz** z Siemianówki, a trzecie miejsce **Nadzieja Kabać** z Michnówki. Było też wyróżnienie dla **Anatola Matysiuka** z Siemianówki.

W kategorii „Posesja” pierwsze, równorzędne miejsca zajęły **Mirosława Bortnik** ze Świnoroj i **Lena Charkiewicz** z Planty, drugie równorzędne – **Barbara Bielawska** z Janowa, **Bogdan Stulgis** z Narewki i **Olga Russak** z Janowa, a

trzecie równorzędne **Walentyna Kuptel** z Janowa i **Walentyna Germaniuk** ze Skupowa.

Nagrody pieniężne wręczone zostały podczas sesji Rady Gminy Narewka, w dniu 31 sierpnia br. Warto dodać, że z roku na rok rośnie zainteresowanie konkursem. Mieszkańcy wsi coraz bardziej troszczą się, aby najbliższe otoczenie było piękne, zadbane i stanowiło dobrą wizytówkę narewowskiej gminy.

(jc)



Walentyna Kuptel



Zenaida Romańczuk



Mirosława Bortnik



Walentyna Germaniuk

Konkurs – Nasze Kulinarne Dziedzictwo – rozstrzygnięty

Cd. ze str. 4
cówki, dziczyzna, miody, wypieki nie wspominając o pusz-

siano przyznać aż trzy pierwsze miejsca. Zdobyły je: Sielawa z weka Marty Pieńczy-

w zalewie octowej Małgorzaty Ostapowicz z Goniądza. Wyróżniono Szczupaka Faszzerowanego Anny Okulczyk, również z Goniądza.

W kategorii produkty regionalne pochodzenia roślinnego, w podkategorii przetwory owocowe, pierwsze miejsce uzyskały Kosztele marynowane Elżbiety Wądołkowskiej z Gołszy Puszcza, a wyróżniono Dżem z agrestu Józefa Jarnickiego z Rogienic Wielkich.

W podkategorii przetwory warzywne, pierwsze miejsce zdobyły Pickle z ogórków Beaty Prejs – Siergieje-

Małgorzaty Marcinkiewicz z Mierkiń k/Puńska. W podkategorii produkty zbożowe

Nasze województwo w walce o „Perłę 2011” reprezentować będą:



czańskich napitkach zaprawianych żubrówką, bukwicą. I nie ma nas w finale ?

W kategorii produktów regionalnych pochodzenia zwierzęcego, w podkategorii produkty i przetwory mięsne, dwa pierwsze miejsca uzyskały: Wędzonka staropolska Natalii Moniuszko z Janowa i Pasztet z dzika Henryka Bartlewskiego z Hotelu Bartłowiżna w Goniądzu. Wyróżniono Palcówkę domową Renaty Matuk z Czarnej Białostockiej.

W podkategorii produkty i przetwory z ryb mu-

kowskiej z Grajewa, Szczupak faszzerowany pieczony w tata-



raku Tomasza Siergiejewicza z Łomży, Biebrzański leszcz

wicz z Łomży, a wyróżniono Rydze marynowane z ziołami



mamy na razie pierwsze i jedyne miejsce w finale, za Chleb razowy na zakwasie Władysława Gryki z Suszcze-go Borku k/Narewki. Wyróżniono Chleb z jabłkami Jadwigi Pryzmont z Dąbrowy Białostockiej.

W kategorii napoje regionalne, analizowano męską podkategorię napoje alkoholowe. Tu pierwsze miejsce przypadło Nalewce ziołowej (podobno leczniczej) Mirosława Angielczyka z Korycin, wyróżniono zaś Dzięgielówkę Janiny Halickiej z Czarnej Białostockiej.

Kumpiak Podlaski Łukasza Ancypa ze wsi Pawelki k/Sokółki,

Ser Narwiański – Dojrzewający Danuty Popko z Rzędzian k/Choroszczy,

Palcówka z Puszczy Elżbiety Wądołkowskiej z Gołszy Puszczy k/ Wysockiego Maz.

Węgorz po Rajgrodzku Krystyny Krzyżewskiej z Rajgrodu.

Życzymy powodzenia tym smakowitościom i ich autorom !

Wiesław Pietuch

SPORT

Pożyteczny sprawdzian Żubra



Nie do końca zadowoleni z wyniku mogą być zawodnicy białowieskiego Żubra. W turnieju o Puchar Wójta Gminy Białowieża odbywającym się 3 września zajęli 3 miejsce. Lepsi okazał się drugoligowcy zawodnicy z Pronaru Parkiet Hajnówka oraz AZS Politechniki Lubelskiej.

O turnieju opowiada trener Żubra- **Jakub Bokuniewicz**: „Był to pożyteczny sprawdzian dla naszej drużyny. Mogliśmy przetestować zagrywki i schematy ustawień które ćwiczyliśmy na obozach. Wypadło to w miarę dobrze, jednak widać

nad czym mamy pracować. Chcieliśmy zagrać turniej z mocnymi rywalami, bo tylko z takimi widać jak na dłoni gdzie mamy braki. Pokazali nam nasze miejsce w szeregu. Ze spotkania z sąsiadami z Hajnówki nie jestem zadowolony, gdyż w naszym zespole kulowało przyjęcie zagrywki, jednak nie wynika to z braku umiejętności, lecz niewystarczającej koncentracji. Dobrze zaprezentowali się nowi zawodnicy i utwierdziłem się w przekonaniu, że są solidnym wzmocnieniem zespołu. Co do meczu z Lublinem był w naszym wykonaniu o niebo

lepszy niż poprzedni. Przyjęcie i gra blokiem funkcjonowały prawidłowo, zagrywka też była poprawna. Szkoda końcówek gdyż każdy set mógł skończyć się naszą wygraną. Wyszło większe doświadczenie przeciwników, którzy na co dzień grają w wyższej klasie rozgrywkowej. Z naszej strony było to w zasadzie pierwsze pełne granie w tym sezonie, gdyż na obozie skupialiśmy się na ćwiczeniach technicznych zatem wszystko jeszcze przed nami.”

Turniej wygrała drużyna z Hajnówki, która zwyciężyła we wszystkich spo-

tkaniach. Drugie miejsce przypadło Politechnice Lubelskiej, natomiast ostatnie miejsce na podium zajęli gospodarze z białowieskiego Żubra.

Na zakończenie turnieju Wójt Gminy Białowieża wręczył Puchary oraz nagrody indywidualne dla najlepszych zawodników poszczególnych zespołów:

LUKS TL Żubr Białowieża- Pronar Parkiet Hajnówka 0-3 (13-25; 21-25; 16-25)

AZS Politechnika Lubelska- Pronar Parkiet Hajnówka 2:3 (22-25; 27-25; 20-25; 25-20; 12-15)

LUKS TL Żubr Białowieża- AZS Politechnika Lubelska 0-3 (25-27; 23-25; 23-25)



Pronar Parkiet Hajnówka- **Damian Wierzbicki**

AZS Politechnika Lubelska- **Marcin Kurek**

LUKS TL Żubr Białowieża- **Maciej Czajka**

Wyniki poszczególnych meczy:

Serdeczne podziękowania Panu **Albertowi Litwinowiczowi**, wójtowi Gminy Białowieża, za przybycie na turniej oraz wszystkim życzliwym osobom za pomoc w organizacji imprezy.

Mateusz Gutowski

Firma **OGRODZENIA od A do Z** oferuje:

- ogrodzenia betonowe
- ogrodzenia metalowe i bramy
- ogrodzenia panelowe
- siatki ogrodzeniowe
- słupki metalowe i betonowe
- ogrodzenia z drewna (sztachety)
- płyty podmurówkowe



www.ogrodzenia-a-z.ngb.pl

e-mail: ogrodzenia.a-z@wp.pl

Łubin Kościelny (była baza SKR)
17-100 Bielsk Podlaski

tel/fax 85/731-08-97
kom. 609 554 376



Poszukujemy do sprzedaży domów na wsi, wiejskich posiadłości, ziemi budowlanej i rolnej. Wystarczy, że zadzwonisz, a my skutecznie pomożemy w sprzedaży twojej nieruchomości.

Kancelaria Obrotu Nieruchomościami

NIERUCHOMOŚCI PODLASIA NAJPIĘKNIEJSZE SIEDLISKA NA PODLASIU

ZAPRASZAMY na:

www.nieruchomosci-podlasie.pl

**NAJWIĘKSZY WYBÓR SIEDLISK
I WIEJSKICH POSIADŁOŚCI !!!**

Tel. 515 331 331 , 535 55 33 31,

e-mail: swanczewski@nieruchomosci-podlasia.pl



www.popow.com.pl

**Nieoperacyjne leczenie żyłaków
metodą skleroterapii pod kontrolą
USG Doppler**

Leczenie owrzodzeń żyłakowych
Rejestracja codziennie, 11-16
tel. 858 732 000

17-200 Hajnówka, ul. 11 Listopada 17
tel. kom. 604 570 979



PRZED ZABIEGIEM

PO ZABIEGU



Sklep Wędkarsko - Myśliwski

oferuje:

- sprzęt i akcesoria wędkarskie
- amunicję myśliwską
- akcesoria myśliwskie
- wiatrówki

ul. Armii Krajowej 32
17-200 Hajnówka
tel. 698 212 592

czynny

- pon.-pt. godz. 9,00 - 17,00
sob. godz. 9,00 - 15,00



www.WSE.edu.pl



Studia podyplomowe

- ✓ Zarządzanie BHP w Organizacji
- ✓ Pośrednictwo w Obrocie Nieruchomościami
- ✓ Zarządzanie Zasobami Ludzkimi
- ✓ Doradztwo Podatkowe
- ✓ Zarządzanie Nieruchomościami

... i wiele innych kierunków

**Już od 1260 zł
za semestr**



Biurowo Studiów Podyplomowych
tel. (85) 652 50 94
email: podyplomowe@wse.edu.pl

ADEK Sławomir Bogaciewicz

**Skup i ubój
zwierząt rzeźnych
Transport zwierząt**

Odbiór od rolników

ul. Hołowieska 64
17 – 100 Bielsk Podlaski
tel/fax 85 730 88 77
kom. 502 644 977
(24 godz.)
Ceny Konkurencyjne !



Kuriany 900 m2	62 000 PLN
Rogawka ziemia rolna 20118 m2	58 000 PLN
Mieszkanie 1 pokojowe 20 m2 Dubois	100 000 PLN
Mieszkanie 1 pokojowe 24 m2 Wierzbowa	128 000 PLN
Mieszkanie 1 pokojowe 30 m2 Wesola	140 000 PLN
Mieszkanie 2 pokojowe 36 m2 Skrajna	195 000 PLN
Mieszkanie 2 pokojowe 55 m2 Grottgera	227 000 PLN
Mieszkanie 3 pokojowe 65 m2 Palmowa	237 000 PLN
Mieszkanie 4 pokojowe 62 m2 Piastowska	216 000 PLN
Zabudowa jednorodzinna 200/700 Dojlidy	350 000 PLN

ul. Legionowa 30 lok. 105 (Sienny Rynek)
biuro@sokolowscyneruchomosci.pl
tel 85 742 88 48; kom. 513 248 804

Dr n. med. Krzysztof Rogowski Specjalista urolog

ZOZ MSWiA Białystok, ul. Fabryczna 27
Tel. kom. 602 351 808

- schorzenia układu moczowego
- andropauza
- zaburzenia erekcji
- USG, uroflowmetria

Poniedziałek:
Prywatne Centrum Medyczne „LEKMED”
Białystok, ul. Ogrodowa 19
Tel. 85 732 75 15

Wtorek:
Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 31
tel. 85 730 71 38

Centrum Okulistyczne dr J. Michnowskiego

Białystok, ul. Św. Rocha 12 A, I piętro
tel. rejestracji: 85 746-05-48



CHIRURGIA OKULISTYCZNA

(umowa z NFZ)

- operacje zaćmy oraz inne zabiegi okulistyczne
- wszczepianie soczewek amerykańskiej firmy Alcon i soczewek akomodacyjnych
- leczenie jaskry;
- komputerowe badanie pola widzenia, laseroterapia
- GDx - urządzenie laserowe mierzące poziom zaawansowania jaskry
- leczenie cukrzycy: angiografia fluoresceinowa, laseroterapia
- OCT - nowoczesna diagnostyka jaskry i siatkówki
- dobór soczewek kontaktowych
- dobór okularów, salon optyczny

Prywatny
Gabinet Ginekologiczny
Dorosłych i Dziewcząt
dr n. med. Anna Kluz-Kowal
specj. położnictwa, ginekologii
i ginekologii dziewczęcej

15- 543 Białystok
ul Niedźwiedzia 69
tel. 602 361 518,
604 962 685,
85 732 75 88

rejestracja pacjentów
telefoniczna

czynny
poniedziałek, środa, czwartek
w godzinach 15,00- 19,00

WIEŚCI PODLASKIE - Niezależne Pismo Lokalne

ISSN – 1509 - 0329

Wydawca: Agencja Gospodarcza „Współpraca” spółka z o.o., 15 – 092 Białystok, ul. Sienkiewicza 1/1 - IVp., Prezes: Wiesława Żywolewska.

tel. 85 653 76 51, 85 743 55 16, e-mail: wiescipodlaskie@wp.pl, www.wiescipodlaskie.pl, **Biurowo Reklamowy: e-mail: reklama@wiescipodlaskie.pl**

Redaktor Naczelny: Wiesław Pietuch (kom. 531 530 691) **Z-ca Redaktora Naczelnego:** Jan Ciełuszecki (kom. 692 899 593), **Redaktor:** Wiesław Sokołowski (kom. 601 724 296).

Stale współpracują: Michał Iwaniuk, Jerzy Iwańczuk, Wacław Kucharenko, Teresa Modzelewska, Robert Panek, Zbigniew Podlaski, Anna Stulgis, Tadeusz Szereszewski.

Cena dla firm i instytucji 1,00 zł +VAT Nakład: 5000 egz.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Druk: Drukarnia Prasowa w Ignatkach, Ignatki 40/2, 16-001 Kleosin